

СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ
“СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ”
1504, СОФИЯ, БЪЛГАРИЯ
БУЛ. ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ 15
Tel. 00 3592 9308 387
E-mail: summer_seminar@slav.uni-sofia.bg



SOFIA UNIVERSITY
ST. KLIMENT OHRIDSKI
1504, SOFIA, BULGARIA
15 TSAR OSVOBODITEL BD.
Fax. 003592 9460255
www.slav.uni-sofia.bg/index.php/summer-seminar

**ЛЕТЕН СЕМИНАР ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК И КУЛТУРА ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ БЪЛГАРИСТИ И
СЛАВИСТИ (София / Лозен, 12 юли – 1 август 2020)**

**SUMMER SEMINAR OF BULGARIAN LANGUAGE AND CULTURE FOR FOREIGN SCHOLARS AND
STUDENTS (Sofia / Lozen, July 12 – August 1, 2020)**

ANNOUNCEMENT LETTER

Dear Colleagues:

It is our pleasure to inform you, that the 58th Summer Seminar of Bulgarian Language and Culture for Foreign Scholars and Students is scheduled to take place between 12 July and 1 August, 2020 at the National Educational Centre of the Bulgarian Red Cross in the village of Lozen (25 min. away from Sofia). The Seminar is organized by the Faculty of Slavic Studies at Sofia University with the financial support from the Ministry of Education and Science of the Republic of Bulgaria.

The Seminar is aimed at professors, researchers, and students in the fields of Bulgarian and Slavic Studies, as well as at translators and everyone else interested in the Bulgarian language, literature, history, and culture.

The mandatory daily classes include 4 hours of Bulgarian Language Practice and 2 hours of specialized seminars in Bulgarian Linguistics, Bulgarian Literary Studies, Translation and Cultural Anthropology of the Bulgarians. There are afternoon classes in Bulgarian Folk Songs and Dances, which will be held three times a week for 2 hours for those who would like to attend.

Within the cultural program, there are planned trips to Rila or Troyan Monastery and the city of Plovdiv or Koprivshtica, a visit to the National Museum of History, screenings of Bulgarian films, evenings of the world cultures, talents and folk songs and dances, discos, etc.

Participation in the Seminar (teaching, accommodation, meals and cultural activities) is free of charge for the fellows of the Bulgarian Ministry of Education and Science (based on the cultural programs with the respective countries) [1] and of Sofia University (based on the University's direct agreements with other foreign universities and educational institutions) [2]. The participation fee for those who wish to attend privately [3] is € 620 and for the accompanying persons who will not attend classes [4] – € 420. The travel expenses to Bulgaria and back and the health insurance are to be covered by the participants.

The 58th Summer Seminar of Bulgarian Language and Culture will be held at the following address:

Национален учебен център на Българския червен кръст
Ул. „Половраг“ 31
с. Лозен 1758
България

Contact Address:

Summer Seminar of Bulgarian Language and Culture for Foreign
Scholars and Students
Faculty of Slavic Studies,
Sofia University St. Kliment Ohridski
15 Tsar Osvoboditel Blvd.
1504 Sofia, Bulgaria

Arrival: July 12 Opening: July 13

Closing: July 31 Departure: August 1

People who would like to attend should fill out and mail back the attached *Application Form* by May 12, 2020. Registration is complete after a **Letter of Confirmation** is received by the participant at the address provided in the form by June 12, 2020.

Prof. Panayot Karagyozov,
Director



СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ
“СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ”
1504, СОФИЯ, БЪЛГАРИЯ
БУЛ. ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ 15
Tel. 00 3592 9308 387
E-mail: summer_seminar@slav.uni-sofia.bg



SOFIA UNIVERSITY
ST. KLIMENT OHRIDSKI
1504, SOFIA, BULGARIA
15 TSAR OSVOBODITEL BD.
Fax. 003592 9460255
www.slav.uni-sofia.bg/index.php/summer-seminar

**ЛЕТЕН СЕМИНАР ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК И КУЛТУРА ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ БЪЛГАРИСТИ И
СЛАВИСТИ (София / Лозен, 12 юли – 1 август 2020)**

**SUMMER SEMINAR OF BULGARIAN LANGUAGE AND CULTURE FOR FOREIGN SCHOLARS AND
STUDENTS (Sofia / Lozen, July 12 – August 1, 2020)**

УВЕДОМИТЕЛНО ПИСМО

Уважаеми колеги,

С удоволствие Ви известяваме, че Петдесет и осмият летен семинар по български език и култура за чуждестранни българи и слависти ще се проведе от 12 юли до 1 август 2020 г. в Националния учебен център на Българския червен кръст в с. Лозен, което се намира в източните покрайнини на София в подножието на Лозен планина.

Семинарът се организира от Факултета по славянски филологии на Софийския университет с финансовата подкрепа на Министерството на образованието и науката на Република България.

Семинарът е предназначен за преподаватели, изследователи и студенти по българистика и славистика, за преводачи и всички, които се интересуват от езика, литературата, историята и културата на България.

Задължителната дневна учебна програма включва 4 часа изучаване на практически български език и 2 часа избираеми специализирани семинари по: български език, българска литература, превод или културна антропология на българите. Желаещите могат да посещават следобедните занятия по български народни песни и танци, които ще се провеждат три пъти седмично по 2 часа.

Културната програма предвижда екскурзии до Рилския или Троянския манастир, град Пловдив или Копривщица, посещение на Националния исторически музей, прожекции на български игрални филми, вечер на нациите и талантите и др.

Участието в Семинара (обучение, нощувки, храна и културна програма) е бесплатно за стипендиантите на Министерството на образованието и науката на Република България (въз основа на културните програми със съответната страна) [1] и на Софийския университет (въз основа на преките договори на Университета с други чуждестранни университети и институции) [2]. Таксата за желаещите да участват на собствени разноски [3] е 620 €, а за придружаващите лица, които няма да посещават учебните занятия [4] - 420 €. Пътните разноски до България и обратно и здравната застраховка са за сметка на участниците в Семинара.

Петдесет и осмият летен семинар по български език и култура ще се проведе на следния адрес:

Национален учебен център на Българския червен кръст (БЧК)

Ул. „Половраг“ № 31

1758 с. Лозен

Адрес за кореспонденция:

Летен семинар по български език и култура

Факултет по славянски филологии

Софийски университет „Св. Климент Охридски“

Бул. „Цар Освободител“ 15,

София 1504, България.

Ден за пристигане и настаняване: 12 юли; откриване: 13 юли; закриване: 31 юли ; ден за отпътуване 1 август.

Модим желаещите да участват в Семинара да попълнят и изпратят обратно приложената *Заявка за участие* до 12 май 2020 г. Регистрирането се извършва след представяне на **потвърдителното писмо**, което участниците ще получат на посочения от тях адрес до 12 юни 2020 г.

Директор: *Панайот Карагъев*
(проф. дфн Панайот Карагъев)





СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ
“СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ”
1504, СОФИЯ, БЪЛГАРИЯ
БУЛ. ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ 15
Tel. 00 3592 9308 387
E-mail: summer_seminar@slav.uni-sofia.bg



SOFIA UNIVERSITY
ST. KLIMENT OHRIDSKI
1504, SOFIA, BULGARIA
15 TSAR OSVOBODITEL BD.
Fax. 003592 9460255

www.slav.uni-sofia.bg/index.php/summer-seminar



СОФИЙСКИ ЛЕТОНСЕМІНАР ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК И КУЛТУРА ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ БЪЛГАРИСТИ И СЛАВИСТИ
(София / Лозен, 12 юли – 1 август 2020)

SUMMER SEMINAR OF BULGARIAN LANGUAGE AND CULTURE FOR FOREIGN SCHOLARS AND
STUDENTS (Sofia / Lozen, July 12 – August 1, 2020)

ЗАЯВКА ЗА УЧАСТИЕ (APPLICATION FORM)

Форма на участие:

Form of participation:

- [1] Стипендия от Министерството на образованието и науката на Р България
(Scholarship of Ministry of Education and Science of Republic of Bulgaria)
- [2] Стипендия от Софийския университет (Scholarship of Sofia University)
- [3] На собствени разноски (On my own)
- [4] Съпровождам на собствени разноски (фамилия и име):
Dependant of (Family name and First name)

1 Снимка
1 Photo
3 x 4,5 cm

Фамилия..... Име..... Титла.....
Family name First name Title/ Degree

Гражданство.....

Citizenship

Университет/ институция.....

University/ Institution

Дата на раждане..... Място и държава на раждане.....
Date of birth Place and Country of birth

Владея следните езици:.....

Fluency of languages

Зная български език:

I speak Bulgarian language:

не зная

I don't.

слабо

poorly

много добре

very well

отлично

fluently

Желая да посещавам семинара по:

I wish to attend the seminar in:

Български език Българска литература Културна антропология на българите или превод
Bulgarian Language Bulgarian Literature Cultural Anthropology of Bulgarians or Translation

Вегетарианец/ка съм :

I am a vegetarian:

Да

Yes

Не

No

Имам заболявания, които изискват по-специални грижи:

I have a medical condition that requires special care:

Да

Yes

Не

No

Адрес: (четливо с печатни букви).....

Mailing Address: (Legibly, Printed letters)

Телефон, Е- mail адрес (четливо с печатни букви).....

Phone number, E-mail address: (Legibly, Printed letters)

В случай на непредвидени обстоятелства, име, телефон,

E-mail адрес на мои близки :

In case of emergency - Name, phone number, E-mail address of my next of kin:

Дата (Date)

Подпись (Signature):

СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ
“СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ”
1504, СОФИЯ, БЪЛГАРИЯ
БУЛ. ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ 15
Tel. 00 3592 9308 387
E-mail: summer_seminar@slav.uni-sofia.bg



SOFIA UNIVERSITY
ST. KLIMENT OHRIDSKI
1504, SOFIA, BULGARIA
15 TSAR OSVOBODITEL BD.
Fax. 003592 9460255
www.slav.uni-sofia.bg/index.php/summer-seminar



СОФИЙСКИ ЛЕТОН СЕМИНАР ПО БЪЛГАРСКИ ЕЗИК И КУЛТУРА ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ БЪЛГАРИСТИ И СЛАВИСТИ
(София / Лозен, 12 юли – 1 август 2020)

SUMMER SEMINAR OF BULGARIAN LANGUAGE AND CULTURE FOR FOREIGN SCHOLARS AND
STUDENTS (Sofia / Lozen, July 12 – August 1, 2020)

ЗАЯВКА ЗА УЧАСТИЕ (APPLICATION FORM)

Форма на участие:

Form of participation:

[1] Стипендия от Министерството на образованието и науката на Р България
(Scholarship of Ministry of Education and Science of Republic of Bulgaria)

[2] Стипендия от Софийския университет (Scholarship of Sofia University)

[3] На собствени разноски (On my own)

[4] Съпровождам на собствени разноски (фамилия и име):

Dependant of (Family name and First name)

1 Снимка
1 Photo
3 x 4,5 cm

Фамилия..... Име..... Титла.....

Family name

First name

Title/ Degree

Гражданство.....

Citizenship

Университет/ институция.....

University/ Institution

Дата на раждане..... Място и държава на раждане.....

Date of birth

Place and Country of birth

Владея следните езици:

Fluency of languages

Зная български език:

I speak Bulgarian language:

не зная

I don't.

слабо

poorly

много добре

very well

отлично

fluently

Желая да посещавам семинара по:

I wish to attend the seminar in:

Български език

Bulgarian Language

Българска литература

Bulgarian Literature

Културна антропология на българите или превод

Cultural Anthropology of Bulgarians or Translation

Вегетарианец/ка съм :

I am a vegetarian:

Да

Yes

Не

No

Имам заболявания, които изискват по-специални грижи:

I have a medical condition that requires special care:

Да

Yes

Не

No

Адрес: (четливо с печатни букви).....

Mailing Address: (Legibly, Printed letters)

Телефон, E- mail адрес (четливо с печатни букви).....

Phone number, E-mail address: (Legibly, Printed letters)

В случай на непредвидени обстоятелства, име, телефон,

E- mail адрес на мои близки :

In case of emergency - Name, phone number, E-mail address of my next of kin:

Дата (Date)

Подпись (Signature):